

PLEASE CONTACT MOEN FIRST

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

WWW.MOEN.CA

FAVOR DE COMUNICARSE PRIMERO CON MOEN

Si requiere ayuda en la instalación, si faltan piezas o si necesita piezas de repuesto

011 52 (800) 718-4345

WWW.MOEN.COM.MX

VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER MOEN

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130

WWW.MOEN.CA

HELPFUL TOOLS

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



#1 Phillips
Destornillador de estrella #1
Tournevis à tête cruciforme n° 1"



1" HANDLE EXTENSION KIT FOR M-CORE™ TUB/SHOWER VALVES

FOR U130 SERIES, U140 SERIES, U232 SERIES, U362 SERIES VALVES

KIT DE EXTENSIÓN DE MANIJA DE 1" PARA VÁLVULAS DE TINA DE BAÑO/DUCHA M-COREMR

PARA VÁLVULAS DE LAS SERIES U130, U140, U232 Y U362

TROUSSE DE RALLONGE DE POIGNÉE DE 2,54 CM (1 PO) POUR SOUPAPES DE DOUCHE/BAIGNOIRE M-CORE^{MC}

POUR LES SOUPAPES DES SÉRIES U130, U140, U232, U362

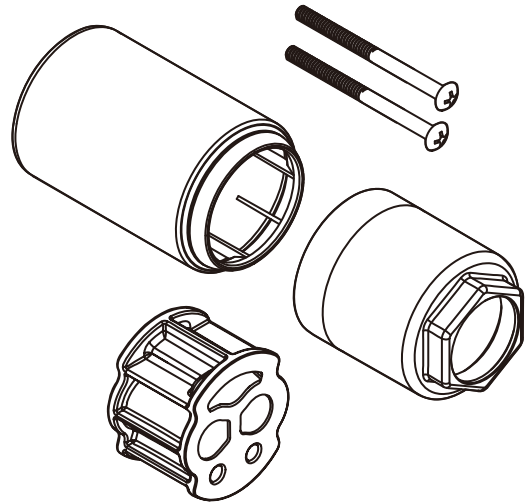


Image is for reference only
(Sleeve style varies by model)

La imagen es solo como referencia
(El estilo de casquillo varía dependiendo del modelo.)
Cette image n'est offerte qu'à titre indicatif seulement
(Le style de manchon varie selon le modèle.)

Record Purchased Model Number:
Registro del número de modelo comprado:
Consigner ici le numéro du modèle acheté :

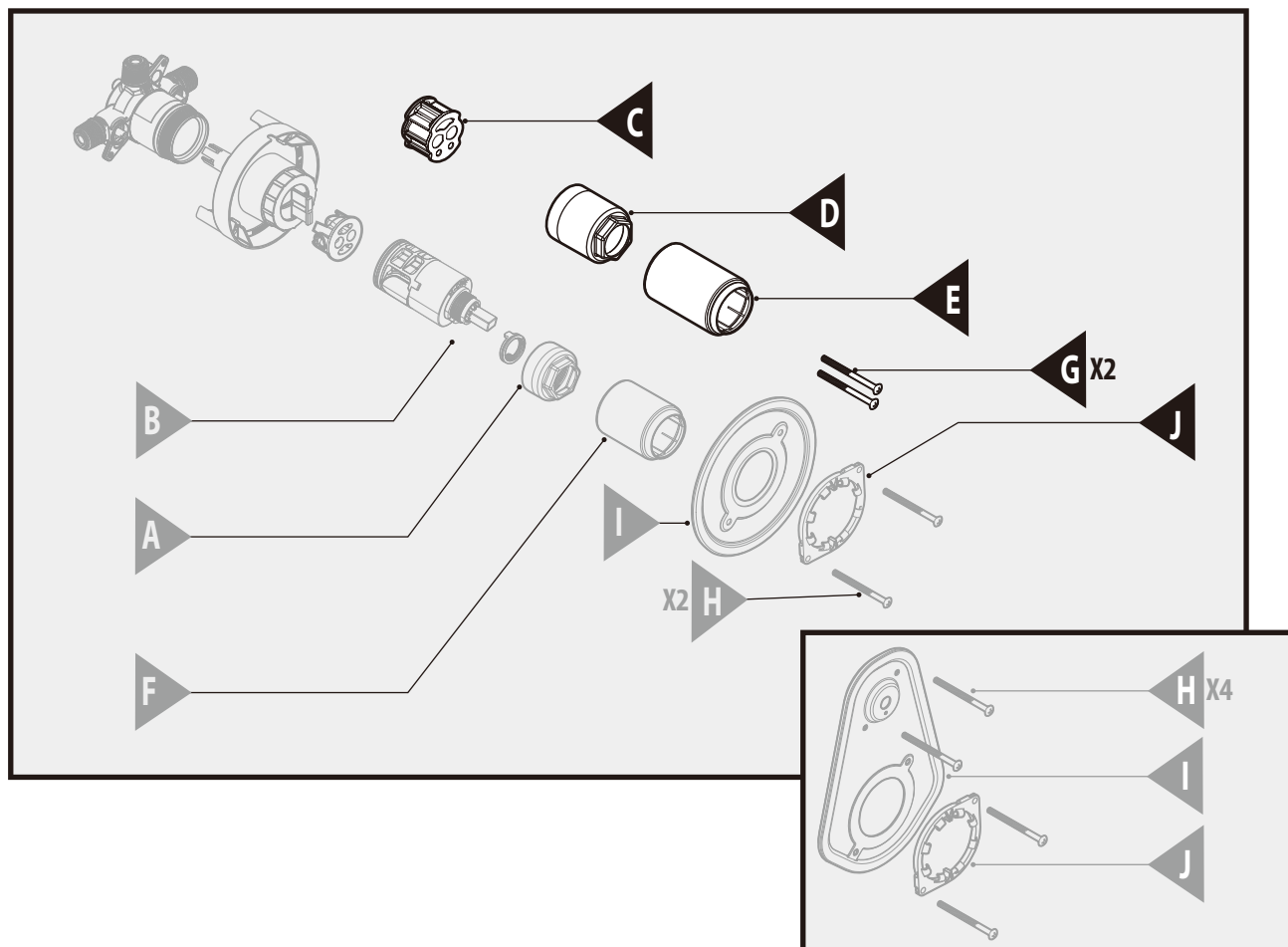
(Save instruction sheet for future reference)
(Garde la hoja de instrucciones para futura referencia)
(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:

Regístrese en línea:

S'enregistrer en ligne :

www.moen.com/product-registration



Parts List

- A. Short Cartridge Nut (Sold Separately)
- B. Cartridge (Sold Separately)
- C. Spacer
- D. Tall Cartridge Nut
- E. Tall Sleeve
- F. Short Sleeve (Sold Separately)
- G. Longer Mounting Plate Screws (X4)
- H. Short Mounting Plate Screws (Sold Separately)
- I. Backing Plate (Sold Separately)
- J. Snap Ring (Sold Separately)

Lista de piezas

- A. Tuerca de cartucho corto (Se vende por separado)
- B. Cartucho (Se vende por separado)
- C. Espaciador
- D. Tuerca de cartucho largo
- E. Casquillo alto
- F. Casquillo corto (Se vende por separado)
- G. Tornillos más largos para placa de montaje (4)
- H. Tornillos cortos para placa de montaje (Se venden por separado)
- I. Placa de refuerzo (Se vende por separado)
- J. Anillo de retención (Se vende por separado)

Liste des pièces

- A. Écrou de cartouche court (vendu séparément)
- B. Cartouche (vendue séparément)
- C. Entretoise
- D. Écrou de cartouche long
- E. Manchon long
- F. Manchon court (vendu séparément)
- G. Longues vis de plaque de montage (4)
- H. Courtes vis de plaque de montage (vendues séparément)
- I. Plaque de fixation (vendue séparément)
- J. Anneau de retenue (vendue séparément)



Discard
Descarte
Jeter

Remove Short Cartridge Nut **(A)**.
Quite la tuerca del cartucho corto **(A)**.
Enlever l'écrou de cartouche court **(A)**.



**Save
Guárdela
Mettre de côté**

Remove Cartridge **(B)**.
Quite el cartucho **(B)**.
Enlever la cartouche **(B)**.



Install Spacer **(C)**.
 Instale el espaciador **(C)**.
 Installer l'entretoise **(C)**.

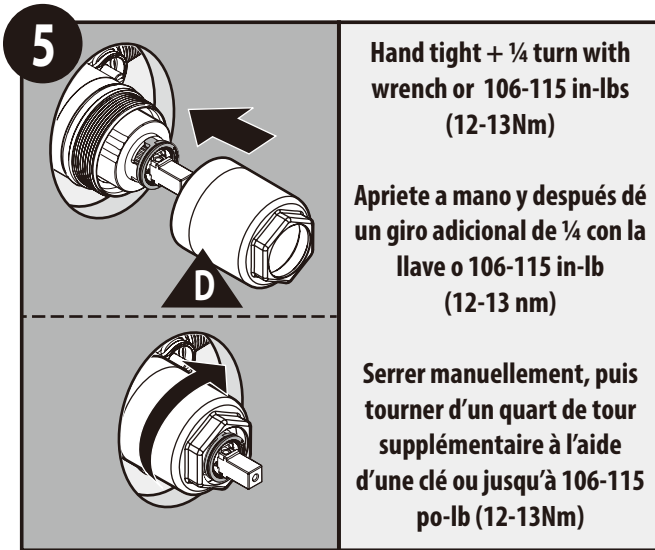


Note the "H" and "C" temperature markings on the sides of the cartridge (B). "H" must be on hot water inlet side of the valve and "C" must be on cold water inlet side of valve.

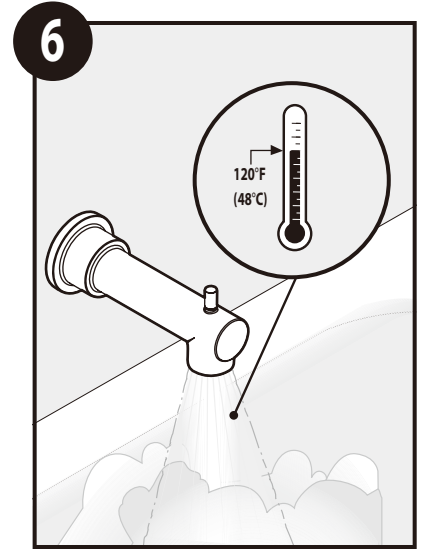
Tenga en cuenta las marcas de temperatura "H" y "C" en los lados del cartucho (B). "H" debe estar en el lado de entrada de agua caliente de la válvula y "C" debe estar en el lado de entrada de agua fría de la válvula.

Repérer les indicateurs de température « H » et « C » sur les côtés de la cartouche (B). Le « H » doit se trouver du côté de l'entrée d'eau chaude de la soupape, et le « C » doit se trouver du côté de l'entrée d'eau froide.

Install Cartridge **(B)**.
 Instale el cartucho **(B)**.
 Installer la cartouche **(B)**.



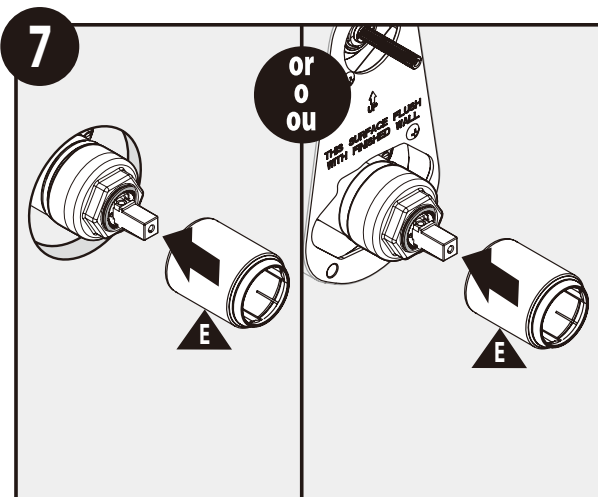
Install taller Cartridge Nut **(D)** included with this kit.
 Instale la tuerca de cartucho largo **(D)** incluida en este kit.
 Installer l'écrou de cartouche long **(D)** compris dans cette trousse.



Follow instructions provided with the trim kit to set the temperature limit.

Siga las instrucciones incluidas el kit de accesorios para establecer el límite de temperatura.

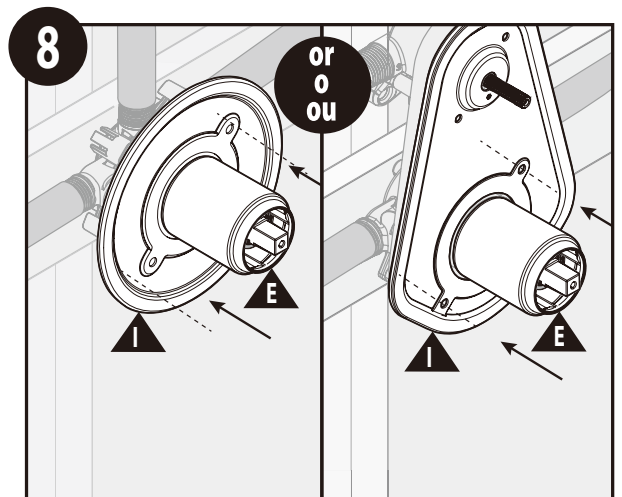
Suivre les directives qui accompagnent la trousse de garniture pour régler la limite de température.



Install the Tall Sleeve **(E)** included with this kit onto the valve until it stops and orient markings downward.

Instale el casquillo largo **(E)** incluido en este kit en la válvula hasta que se detenga y oriente las marcas hacia abajo.

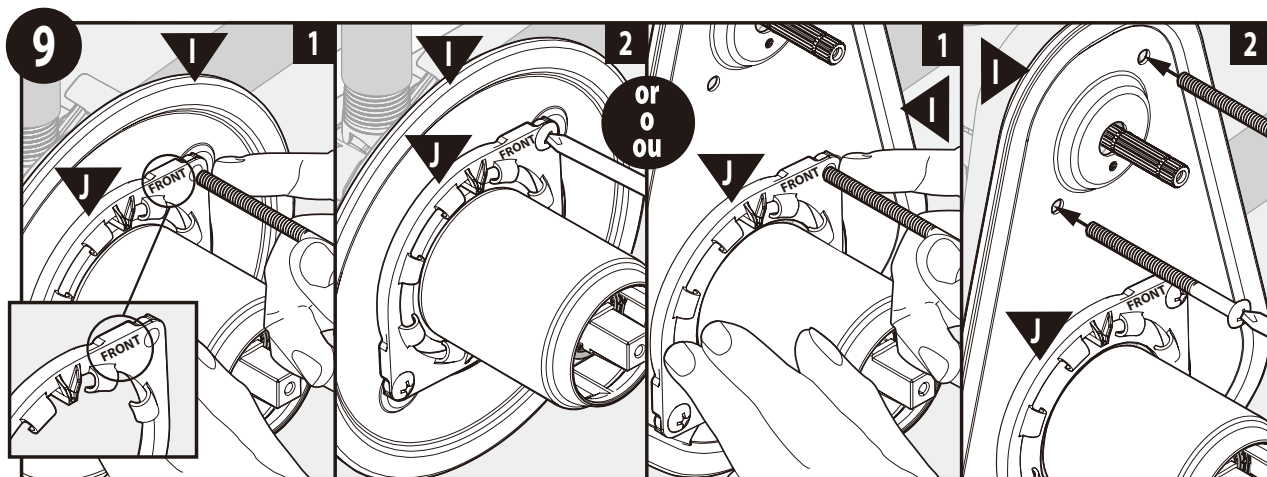
Installer le manchon long **(E)** compris dans cette trousse dans la soupape jusqu'à ce qu'il s'arrête, et orienter les marques vers le bas.



Push Mounting Plate **(I)** included with the trim kit onto Tall Sleeve **(E)** until it bottoms on the wall and align holes to threaded holes in valve.

Empuje la placa de montaje **(I)** incluida en el kit de accesorios en el casquillo largo **(E)** hasta que toque la pared y alinee los agujeros con los agujeros roscados en la válvula.

Presser la plaque de fixation **(I)**, comprise dans la trousse de garniture, sur le manchon **(E)** jusqu'à ce qu'elle soit de niveau avec le mur, et aligner les trous sur les trous filetés de la soupape.



1. Orient the Snap Ring (**J**) to Mounting Plate (**I**) provided in the trim kit as shown with "FRONT" text facing forward and upright. Insert the longer screws (**G**) included with this kit through Snap Ring (**J**) and Mounting Plate (**I**) and secure to the valve until the mounting plate bottoms on the finished wall. Do not overtighten.
2. Ensure the snap ring is centered on the sleeve for proper escutcheon placement, if off-center, loosen screws, reposition, and secure.
1. Oriente el anillo de retención (**J**) hacia la placa de montaje (**I**) incluida en el kit de accesorios como se muestra con el texto "FRENTE" hacia adelante y vertical. Inserte los tornillos más largos (**G**) incluidos en este kit a través del anillo de retención (**J**) y la placa de montaje (**I**) y asegure la válvula hasta que la placa de montaje toque el fondo de la pared acabada. No apriete demasiado.
2. Asegúrese de que el anillo de retención esté centrado en el manguito para que el escudo quede colocado adecuadamente, si no está centrado, afloje los tornillos, reacomódelo y fíjelo.
1. Orienter l'anneau de retenue (**J**) sur la plaque de fixation (**I**) fourni dans la trousse de garniture, comme illustré, en s'assurant que le mot FRONT soit à l'endroit et orienté vers l'avant. Insérer les longues vis (**G**) comprises dans cette trousse à travers l'anneau de retenue (**J**) et la plaque de montage (**I**), et les visser sur la soupape jusqu'à ce que la plaque de montage repose à plat sur le mur fini. Ne pas trop serrer.
2. S'assurer que l'anneau de retenue est centré sur le manchon afin que la rosace puisse être placée correctement; s'il n'est pas bien centré, dévisser un peu les vis, le repositionner, puis revisser le tout.

Follow the remaining steps in the instruction sheets provided in the trim kit.

Siga los pasos restantes en las hojas de instrucciones que se proporcionan en el kit de accesorios.

Suivre les autres étapes des feuilles de directives fournies dans la trousse de garniture.

Garantie à vie limitée de Moen

Certains pays, états ou provinces ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Les limitations ou les exclusions précitées ne s'appliqueraient pas dans ces cas. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'état, la province ou le pays. Moen avisera le consommateur de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. Il suffit d'écrire à Moen inc., à l'adresse indiquée ci-dessous, pour expliquer le défaut, d'inclure une preuve d'achat, d'inscrire son nom, son adresse ainsi que son indicatif régional et son numéro de téléphone.

Moen Inc.
2816 Bristol Circle
Oakville, Ontario L6H 5S7
Canada